Z8/34. zasedání Zastupitelstva města Brna
konané dne 7.12.2021

78. Projekt "SKILL Centrum pro cizince v JMK" – návrh dodatku č. 1 smlouvy o partnerství

Anotace

Návrh dodatku č.1 smlouvy o partnerství k projektu "SKILL Centrum pro cizince v JMK“. Dodatek upravuje finanční podíl příjemce projektu Jihomoravský kraj a partnera projektu statutární město Brno. Jedná se o přesun 1 093 104 Kč z rozpočtu Jihomoravského kraje do rozpočtu statutárního města Brna, tedy z původních 14 165 443 Kč na částku 15 258 547 Kč. Důvodem pro přesun je zřízení nové dohody o pracovní činnosti na OSP MMB, která bude zajištěna z nevyužitých prostředků Jihomoravského kraje. Ostatní parametry a podmínky spolupráce uvedené ve smlouvě o partnerství se nemění.

Návrh usnesení

Zastupitelstvo města Brna

1. schvaluje dodatek č.1 smlouvy o partnerství k projektu „SKILL Centrum pro cizince v JMK “ mezi statutárním městem Brnem a Jihomoravským krajem, Žerotínovo nám. 449/3, 601 82 Brno, IČO: 70888337, který tvoří přílohu č.…tohoto zápisu

Stanoviska

Materiál byl předložen Radě města Brna na schůzi č. R8/184 konané dne 1. 12. 2021.

Podpis zpracovatele pro archivaci

Zpracovatel

Elektronicky podepsáno
Ing. Ivan Hloušek
vedoucí odboru - Odbor implementace evropských fondů
29.11.2021 v 15:33
Garance správnosti, zákonnosti materiálu

Spolupodepisovatel

Elektronicky podepsáno
PaedDr. Jan Polák CSc.
vedoucí odboru - Odbor sociální péče
30.11.2021 v 12:46

Spolupodepisovatel

Elektronicky podepsáno
Mgr. Radek Řeřicha
vedoucí Úseku 4. náměstka primátorky - Úsek 4. náměstka primátorky
29.11.2021 v 21:26

Obsah materiálu

Návrh usnesení	1 - 1
Obsah materiálu	2 - 2
Důvodová zpráva	3 - 3
Příloha k usnesení (R8_184 Projekt „SKILL Centrum pro cizince v JMK“ – Dodatek č.1_.pdf)	4 - 6

Důvodová zpráva

V souladu s Metodikou implementace projektů (spolu)financovatelných z evropských fondů a národních programů je kolektivním orgánům města Brna předložen návrh Dodatku č.1 smlouvy o partnerství k projektu „*SKILL Centrum pro cizince v JMK*".

Smlouva o partnerství byla schválena na Z8/17. zasedání Zastupitelstva města Brna konaném dne 12. května 2020

Příjemcem tohoto projektu je Jihomoravský kraj, **statutární město Brno je partnerem s finanční účastí**.

Dodatek upravuje finanční podíl příjemce projektu Jihomoravský kraj (dále pouze JMK) a partnera projektu Statutární město Brno (dále pouze SMB). Jedná se o přesun 1 093 104 Kč z rozpočtu JMK do rozpočtu SMB tedy z původních 14 165 443 Kč na částku 15 258 547 Kč. Důvodem pro přesun je zřízení nové dohody o pracovní činnosti na OSP MMB, která bude zajištěna z nevyužitých prostředků JMK. Dalším důvodem pro navýšení rozpočtu SMB je přesun Asistentů interkulturní práce (DPP), kteří budou od 1. ledna 2022 do konce projektu zařazeni pod strukturu MMB. Ostatní parametry a podmínky spolupráce uvedené ve smlouvě o partnerství se nemění.

Statutární město Brno se projektu účastní jako partner. V rámci projektu zajišťuje statutární město Brno interkulturní práci s důrazem na přenos dobré praxe a její další rozvoj na úrovni regionu (interkulturní práce na úrovni obcí v regionu, které budou nositelem vybrány ke spolupráci) a těsně spolupracuje na realizaci dalších klíčových aktivit. Jde především o realizaci terénní práce, navazování klientů na SKILL centrum a celkovou komunikaci s cílovou skupinou. Dobrá znalost jednotlivých cizineckých komunit je pro úspěch projektu klíčová a interkulturní pracovníci v tomto kontextu představují chybějící spojnice. V projektu pokračují interkulturní pracovníci, jejichž pozice vznikly a byly pilotně ověřeny v rámci projektu Zvyšování interkulturní prostupnosti veřejných institucí ve městě Brně (financování z OP Zaměstnanost).

Časový harmonogram projektu je stanoven od 1. března 2020 do 30. června 2023 a zůstává nezměněn. **Celkový rozpočet projektu** činí 40 409 143,20 Kč a délka doby realizace projektu je 40 měsíců. Rozpočet projektu určený na financování aktivit statutárního města Brna bude navýšen na celkem 15 258 547,20 Kč, dotační prostředky na způsobilé výdaje budou ve výši 95 %, tj. 14 495 619,84 Kč, kofinancování představuje 762 927,36 Kč a tvoří 5 % rozpočtu.

Nová struktura výdajů projektu „SKILL Centrum pro cizince v JMK– rozpočet připadající na aktivity statutárního města Brna		
Celkové výdaje projektu	15 258 547,20 Kč	100,0 %
Nezpůsobilé výdaje	0 Kč	0 %
Způsobilé výdaje	15 258 547,20 Kč	100 %
Dotace	14 495 619,84 Kč	95 %
Kofinancování statutárního města Brna	762 927,36 Kč	5 %

Nositelem projektu na MMB je v souladu s Metodikou implementace projektů (spolu)financovatelných z evropských fondů a národních programů **Odbor sociální péče MMB**.

Dodatek č. 1
Smlouvy o partnerství

uzavřený podle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., Občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů

dodatek č. 1 ke smlouvě č. JMK064485/20/ORR

Část I – Smluvní strany

Jihomoravský kraj
se sídlem: Žerotínovo náměstí 449/3, 601 82 Brno
zastoupený: Mgr. Janem Grolichem, hejtmanem
IČO: 70888337
bankovní spojení: 107-0473510297/0100
(dále jen „příjemce“)

a

Statutární město Brno
se sídlem: Dominikánské náměstí 196/1, 602 00 Brno
zastoupené: JUDr. Markétou Vaňkovou, primátorkou
IČO: 44992785
bankovní spojení: 43-5316660227/0100
(dále jen „partner“)

uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku tento dodatek v následujícím znění:

I.
Úvodní ustanovení

1. Smluvní strany mezi sebou uzavřely dne 3.7.2020 **Smlouvu o partnerství** (dále jen „Smlouva“), jejímž předmětem je úprava postavení příjemce a jeho partnera, jejich úlohy a odpovědnosti, jakož i úprava jejich vzájemných práv a povinností při zajištění realizace projektu „SKILL Centrum pro cizince v JMK“, registrační číslo projektu CZ.03.3.X/0.0/0.0/15_018/0015127, podpořeného finančními prostředky z ESF a ze státního rozpočtu v rámci Operačního programu Zaměstnanost (dále jen „projekt“).

2. Důvodem pro uzavření tohoto dodatku ke Smlouvě jsou změny v rozpočtu projektu související s realizací aktivit projektu.

II.
Předmět dodatku

Smlouva se upravuje takto:

1. Článek IV., odst. 2 Smlouvy se ruší a nahrazuje tímto zněním:

„Náklady na činnosti, jimiž se příjemce a partner podílejí na projektu, jsou podrobně rozepsány v rozpočtu projektu, který je přílohou č. 2 této smlouvy. Celkový finanční podíl příjemce a partnera na projektu činí:

a) Příjemce: 25 150 596,00 Kč
b) Partner: 15 258 547,20 Kč“

2. Příloha č. 2 – Rozpočet projektu se ruší a nahrazuje novou přílohou č. 2 – Rozpočet projektu, který tvoří přílohu č. 1 tohoto dodatku.

III.
Závěrečná ujednání

1. Tento dodatek č. 1 Smlouvy nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů. Smluvní strany se dohodly, že návrh na uveřejnění dodatku v registru smluv podá příjemce.

2. Tento dodatek je vyhotoven v 3 vyhotoveních, z nichž příjemce obdrží dvě vyhotovení a partner jedno vyhotovení.

3. Nedílnou součástí tohoto dodatku je tato příloha:
   Příloha č. 1 – Rozpočet projektu.

4. Smluvní strany prohlašují, že tento dodatek byl sepsán na základě jejich pravé a svobodné vůle, nikoliv v tísni ani za jinak nápadně nevýhodných podmínek.

Doložka podle ustanovení § 23 zákona č. 129/2000 Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů:
Uzavření tohoto dodatku bylo schváleno Radou Jihomoravského kraje v souladu s ustanovením § 59 odst. 3 zákona č. 129/2000 Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů, na ….. schůzi konané dne ….. usnesením č. ……...

Doložka podle ustanovení § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:
Uzavření tohoto dodatku bylo schváleno Zastupitelstvem města Brna v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, na jeho zasedání č…….. konaném dne …….. usnesením č. ……...

V Brně, dne

Jihomoravský kraj
Mgr. Jan Grolich, hejtman

V Brně, dne

Statutární město Brno
JUDr. Markéta Vaňková, primátorka

Příloha č. 1 – Rozpočet projektu

Kód	Název	Cena jednotky	Počet jednotek	Částka celkem	JMK	SMB	Procento
1	**Celkové způsobilé výdaje**	**0,00 Kč**	**0**	**40 409 143,20 Kč**	**25 150 596,00 Kč**	**15 258 547,20 Kč**	**120**
1.1	**Přímé náklady**	**0,00 Kč**	**0**	**33 674 286,00 Kč**	**20 958 830,00 Kč**	**12 715 456,00 Kč**	**100**
1.1.1	Osobní náklady	0,00 Kč	0	22 140 786,00 Kč			65,75
1.1.1.1	Pracovní smlouvy	0,00 Kč	0	10 976 548,00 Kč			32,6
1.1.1.1.01	Koordinátor SKILL Centra	52 260,00 Kč	32	1 672 320,00 Kč	1 672 320,00 Kč		4,97
1.1.1.1.02	Job mentor, metodik	0,00 Kč	0	0,00 Kč			0
1.1.1.1.03	Specialista diverzity v institucích	35 716,05 Kč	38	1 357 209,90 Kč		1 357 209,90 Kč	4,03
1.1.1.1.04	Interkulturní pracovník s rumunštinou/moldavštinou	42 880,00 Kč	40	1 715 200,00 Kč		1 715 200,00 Kč	5,09
1.1.1.1.05	Odborný garant interkulturní práce	38 557,05 Kč	40	1 542 282,00 Kč		1 542 282,00 Kč	4,58
1.1.1.1.06	Interkulturní pracovník s arabštinou	42 880,00 Kč	40	1 715 200,00 Kč		1 715 200,00 Kč	5,09
1.1.1.1.07	Interkulturní pracovník s ruštinou/ukrajinštinou	42 880,00 Kč	40	1 715 200,00 Kč		1 715 200,00 Kč	5,09
1.1.1.1.08	Specialista na integraci - úroveň municipality	10 184,00 Kč	26	264 784,00 Kč		264 784,00 Kč	0,79
1.1.1.1.09	Specialista na integraci - krajská úroveň	10 750,00 Kč	38	408 500,00 Kč	408 500,00 Kč		1,21
1.1.1.1.10	Specialista na integraci - Centrum pro cizince JMK	10 154,00 Kč	38	385 852,00 Kč	385 852,00 Kč		1,15
1.1.1.1.11	Odměny pro pracovníky SMB	200 000,00 Kč	1	200 000,00 Kč		200 000,00 Kč	0,59
1.1.1.1.12	Korekční položka - SMB	0,10 Kč	1	0,10 Kč		0,10 Kč	0
1.1.1.2	Dohody o pracovní činnosti	0,00 Kč	0	9 354 138,00 Kč			27,78
1.1.1.2.1	Pracovník pro komunikaci	32 662,50 Kč	32	1 045 200,00 Kč	1 045 200,00 Kč		3,1
1.1.1.2.2	Koordinátor vzdělávacích a komunitních aktivit	22 863,75 Kč	32	731 640,00 Kč	731 640,00 Kč		2,17
1.1.1.2.3	Job mentor	51 282,00 Kč	34	1 743 588,00 Kč	1 743 588,00 Kč		5,18
1.1.1.2.4	Asistent vedoucího SKILL Centra	1 430,00 Kč	30	42 900,00 Kč	42 900,00 Kč		0,13
1.1.1.2.5	Konzultant pro zaměstnavatele a organizace	46 900,00 Kč	39	1 829 100,00 Kč	1 829 100,00 Kč		5,43
1.1.1.2.6	Interkulturní pracovník s vietnamštinou	33 835,00 Kč	40	1 353 400,00 Kč		1 353 400,00 Kč	4,02
1.1.1.2.7	Terénní pracovník s vietnamštinou	21 440,00 Kč	40	1 243 520,00 Kč		1 243 520,00 Kč	2,55
1.1.1.2.8	Terénní pracovník s arabštinou	21 440,00 Kč	39	836 160,00 Kč		836 160,00 Kč	2,48
1.1.1.2.9	Job mentor, metodik	26 130,00 Kč	35	914 550,00 Kč	914 550,00 Kč		2,72
1.1.1.3	Dohody o provedení práce	0,00 Kč	0	1 810 100,00 Kč			5,38
1.1.1.3.1	Odborníci na problematiku integrace a interkulturní práce	300,00 Kč	400	120 000,00 Kč	120 000,00 Kč	120 000,00 Kč	0,36
1.1.1.3.2	Asistent interkulturní práce	180,00 Kč	4875	877 500,00 Kč	472 500,00 Kč	405 000,00 Kč	2,61
1.1.1.3.3	Specialista na grafickou a multimediální komunikaci	550,00 Kč	432	237 600,00 Kč	237 600,00 Kč		0,71
1.1.1.3.4	Odborný specialista trhu práce	500,00 Kč	1150	575 000,00 Kč	575 000,00 Kč		1,71
1.1.2	Cestovné	0,00 Kč	0	100 000,00 Kč			0,3
1.1.2.1	Zahraniční cesty místního personálu	100 000,00 Kč	1	100 000,00 Kč	50 000,00 Kč	50 000,00 Kč	0,3
1.1.2.2	Cesty zahraničních expertů	0,00 Kč	0	0,00 Kč			0
1.1.3	Zařízení a vybavení, včetně nájmu (i nemovitostí) a odpisů	0,00 Kč	0	358 600,00 Kč			1,06
1.1.3.1	Investiční výdaje	0,00 Kč	0	0,00 Kč			0
1.1.3.1.1	Pořízení odpisovaného nehmotného majetku	0,00 Kč	0	0,00 Kč			0
1.1.3.1.2	Pořízení odpisovaného hmotného majetku	0,00 Kč	0	0,00 Kč			0
1.1.3.2	Neinvestiční výdaje	0,00 Kč	0	358 600,00 Kč			1,06
1.1.3.2.1	Neodpisovaný nehmotný majetek	0,00 Kč	0	32 500,00 Kč			0,1
1.1.3.2.1.1	Kancelářský balík MS Office	6 500,00 Kč	5	32 500,00 Kč		32 500,00 Kč	0,1
1.1.3.2.2	Neodpisovaný hmotný majetek	0,00 Kč	0	256 100,00 Kč			0,76
1.1.3.2.2.1	Notebook partner (SMB)	17 000,00 Kč	5	85 000,00 Kč		85 000,00 Kč	0,25
1.1.3.2.2.2	Přenosný dataprojektor	12 000,00 Kč	2	24 000,00 Kč	24 000,00 Kč		0,07
1.1.3.2.2.3	Multifunkční zařízení (tisk, scan)	12 250,00 Kč	2	24 500,00 Kč	24 500,00 Kč		0,07
1.1.3.2.2.4	Mobilní telefon	5 000,00 Kč	3	15 000,00 Kč	15 000,00 Kč		0,04
1.1.3.2.2.5	Notebook příjemce (JMK)	21 520,00 Kč	5	107 600,00 Kč	107 600,00 Kč		0,32
1.1.3.2.3	Spotřební materiál	0,00 Kč	0	70 000,00 Kč			0,21
1.1.3.2.3.1	Odborná literatura a pomůcky pro job mentoring a vzdělávání	70 000,00 Kč	1	70 000,00 Kč	70 000,00 Kč		0,21
1.1.3.2.4	Nájem/operativní leasing odpisovaného majetku	0,00 Kč	0	0,00 Kč			0
1.1.3.2.5	Odpisy majetku	0,00 Kč	0	0,00 Kč			0
1.1.4	Nákup služeb	0,00 Kč	0	11 074 900,00 Kč			32,89
1.1.4.1	Nájem prostor SKILL Centra	22 500,00 Kč	39	877 500,00 Kč	877 500,00 Kč		2,61
1.1.4.2	Evaluce a monitoring trhu práce	5 367 400,00 Kč	1	4 861 480,00 Kč	4 861 480,00 Kč		15,94
1.1.4.3	Tlumočení a překlady	350 000,00 Kč	1	350 000,00 Kč	350 000,00 Kč		1,04
1.1.4.4	Školení a kurzy pro pracovníky s CS	400 000,00 Kč	1	400 000,00 Kč	400 000,00 Kč		1,19
1.1.4.5	Tvorba videí	200 000,00 Kč	1	200 000,00 Kč	200 000,00 Kč		0,59
1.1.4.6	Supervize	180 000,00 Kč	1	180 000,00 Kč	100 000,00 Kč	80 000,00 Kč	0,53
1.1.4.7	Tvorba inforamčních materiálů	200 000,00 Kč	1	200 000,00 Kč	200 000,00 Kč		0,59
1.1.4.8	Implementace aplikace Skilllab	2 000 000,00 Kč	1	2 000 000,00 Kč	2 000 000,00 Kč		5,94
1.1.4.9	Školení a kurzy pro cílovou skupinu	1 500 000,00 Kč	1	1 500 000,00 Kč	1 500 000,00 Kč		4,45
1.1.5	Drobné stavební úpravy	0,00 Kč	0	0,00 Kč			0
1.1.6	Přímá podpora cílové skupiny	0,00 Kč	0	0,00 Kč			0
1.1.6.1	Mzdové příspěvky	0,00 Kč	0	0,00 Kč			0
1.1.6.2	Cestovné a ubytování	0,00 Kč	0	0,00 Kč			0
1.1.6.3	Příspěvek na péči o dítě a další závislé osoby	0,00 Kč	0	0,00 Kč			0
1.1.6.4	Příspěvek na zapracování	0,00 Kč	0	0,00 Kč			0
1.1.6.5	Jiné	0,00 Kč	0	0,00 Kč			0
1.1.7	Křížové financování	0,00 Kč	0	0,00 Kč			0
1.2	**Nepřímé náklady**	**0,00 Kč**	**0**	**6 734 857,20 Kč**	**4 191 766,00 Kč**	**2 543 091,20 Kč**	**20**
2	Celkové nezpůsobilé výdaje	0,00 Kč	0	0,00 Kč			0